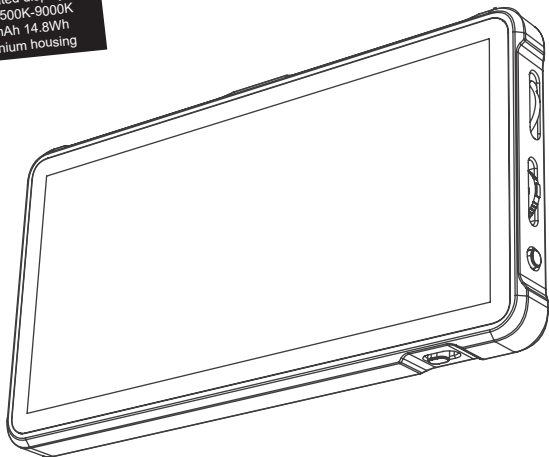


MANUAL

PATONA Premium Series

- Powerbank function
- Integrated display
- CCT 2500K-9000K
- 4000mAh 14.8Wh
- Aluminium housing



DE	01
EN	05
FR	09
ES	13
IT	17
NL	21
SV	25
CS	29
PL	33
HR	37
SR	41
TR	45
UA	49
RU	53

Pocket LED RGB+Bi Color Photo / Video Light

DE | PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light

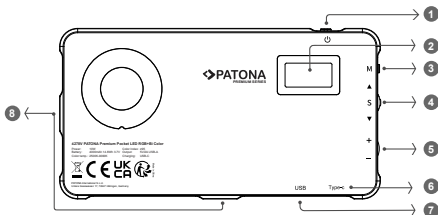
Vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Bitte lesen Sie das Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie diese Anleitung nach der Lektüre zum späteren Nachschlagen auf.

A) Produktübersicht

Diese LED-Leuchte bietet modernste Technologie, außergewöhnliche Tragbarkeit und Vielseitigkeit, was sie zur idealen Wahl für eine Vielzahl von Anwendungen in der Fotografie und Videografie macht.

- **AAuminium-Konstruktion:** Langlebiges und leichtes Design, das aus einer Vollaluminiumlegierung besteht.
- **RGB + Bi-Color Vielseitigkeit:** Bietet ein breites Spektrum an Optionen mit über 3,6 Millionen Farben, 100 Sättigungsstufen und einem extrem breiten Farbtemperaturbereich.
- **Außergewöhnliche Lichtqualität:** Hochwertige LED-Leuchten mit hoher Lumenleistung und hohem CRI für außergewöhnlich weiches, gleichmäßiges Licht und präzise Farbwiedergabe.
- **24 voreingestellte Lichteffekte:** Simulieren Sie mühelos 24 gängige Beleuchtungsszenarien für kreative Ergebnisse.
- **Langlebige Batterie:** Die eingebaute Lithium-Batterie mit hoher Kapazität sorgt für eine lange Betriebszeit.
- **Multi-Winkel-Einstellbarkeit:** Die mitgelieferte Blitzschuhhalterung ermöglicht verschiedene Winkel und Aufstellungen.
- **Vielfältige Anwendungen:** Ideal für Live-Streaming, Videoaufnahmen, Interviews, Porträts, Hochzeiten, Makrofotografie und vieles mehr.
- **Ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis:** Bietet hohe Leistung und Funktionalität zu einem budgetfreundlichen Preis.

► Produktschnittstelle



1	Einschalten/Ausschalten	Schalten Sie den Netzschalter ein, um das LED-Licht einzuschalten.
2	Anzeige	Integriertes OLED-Display
3	Modus-Taste	Drücken Sie kurz die Taste [M], um die Szenenmodi einzustellen
4	Auswahl Taste	Drücken Sie die Taste [S], um Farbton/Helligkeit/Sättigung einzustellen.
5	Einstellungstaste	Erhöhen oder verringern Sie die Lichtintensität
6	USB-C-Anschluss	USB-C-Ladeanschluss
7	USB-A-Anschluss	USB-A-Ausgangsanschluss
8	Schnittstelle für die Befestigung	1/4-Zoll-Schraubenloch×2

► Produktfunktionen

- **Außergewöhnliche Farbsteuerung:** Zugriff auf über 16 Millionen Farbkombinationen mit einstellbarem Farbton, Helligkeit und Sättigung für endlose kreative Möglichkeiten.
- **Simulation von Spezialeffekten:** Erzielen Sie mühelos professionelle Ergebnisse mit 24 integrierten Szenenmodi, die verschiedene Lichteffekte simulieren.
- **Präzise Anzeige und Einstellungen:** Nutzen Sie das OLED-Display und die digitale Dimmung für präzise Einstellungen.
- **Hohe Farbtreue:** Mit einem Farbwiedergabeindex (CRI) von ≥ 95 erwarten Sie eine präzise und naturgetreue Farbwiedergabe.
- **Einstellbare Helligkeit und Farbtemperatur:** Passen Sie Ihre Beleuchtung mit Helligkeitseinstellungen von 0-100% und einem breiten Farbtemperaturbereich von 2500K-9000K an.
- **Hochwertige Konstruktion:** Hergestellt aus einer hochwertigen Luftfahrt-Aluminiumlegierung für hervorragende Haltbarkeit.
- **Lange Akkulaufzeit und Powerbank-Funktionalität:** Der eingebaute 4000mAh Lithium-Akku mit Typ-C-Ladung und USB-A-Ausgang bietet eine lange Nutzungsdauer und die Möglichkeit, andere Geräte zu laden.
- **Flimmerfreie Leistung:** Der professionelle LED-Treiberchip eliminiert Flackern und Strobings, was diese Leuchte ideal für Video, Live-Streaming und kreative Fotografie macht.

B) Betrieb und Verwendung

1. Einschalten und Moduswahl:

- Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um das Licht einzuschalten.

- Drücken Sie kurz die Taste [M], um zwischen den Betriebsmodi zu wechseln.

2. CCT-Farbtemperatur-Modus:

- Verwenden Sie die [S]-Taste, um Farbton und Helligkeit einzustellen.

3. HSV-Farbton-Modus:

- Verwenden Sie die Taste [S], um Farbton, Helligkeit und Sättigung einzustellen.
 - Farbton: Wählen Sie zwischen 0-360 Farbtönen für eine präzise Farbsteuerung.
 - Helligkeit: Einstellen von 0-100%.
 - Sättigung: Steuerung der Farbintensität von 0-100%.

4. SCENE-Modus:

- Wählen Sie aus 24 vorprogrammierten Lichteffekten für kreative Ergebnisse.

5. Akku-Anzeige:

- Jeder Balken auf dem Display steht für etwa 25 % der Batteriebensdauer.
- Wenn der letzte Balken blinkt, schaltet sich das Licht nach 5 Minuten automatisch ab. Bitte laden Sie den Akku rechtzeitig auf.

C) Technische Daten

Modellnummer	4278
CCT-Farbtemperatur	2500K-9000K (± 200K)
Einstellbereich der Helligkeit	0-100%
Anzahl der LEDs	RGB:48, BI:90
CRI	≥ 96
TLCI (Qa)	≥ 97
RGB HSI	0-359 RGB (Vollfarbe)
Szene-Modus	24 verschiedene Szenenmodi
Eingebaute Batterie	3.7V 4000mAh (14.8Wh) Lithium-Polymer-Akku
Leistung	10W

Ausgang	5V-2A, USB-A
Betriebsdauer des Akkus	Ungefähr 1,5 Stunden bei maximaler Leistung
Schnittstelle zum Aufladen	Typ-C
Schnittstelle zur Befestigung	1/4-Zoll-Schraubenloch x2
Abmessungen	151,5 x 80,5 x 12 mm
Nettogewicht	250g

D) Umfang der Lieferung

PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Foto-/Videoleuchte x1, USB Typ-C Ladekabelx1, Schutztasche x1, Cold-Shoe Schraubex1

E) Sicherheits- und Warnhinweise

- Das Produkt ist nicht staub- und wasserdicht. Halten Sie es von Feuchtigkeit und staubigen Umgebungen fern.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Schützen Sie es vor starken Erschütterungen und Stößen.
- Decken Sie das Gerät und die Lüftungsschlitze nicht ab und stecken Sie keine Gegenstände hinein.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht, wenn es eingeschaltet ist; andernfalls kann Ihr Sehvermögen beeinträchtigt werden.
- Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien, Flüssigkeiten und/oder Gasen.
- Schalten Sie den Netzschalter aus, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nach dem Gebrauch ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie es wegstellen und/oder lagern.
- Stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein, wenn Sie seltsame Gerüche, Verformungen und/oder Schäden feststellen.
- Öffnen, verändern und/oder zerlegen Sie das Gerät nicht. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch vom Stromnetz.
- Das Produkt ist nicht für Kinder geeignet.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.

F) Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen Ihres Landes.

EN | PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light

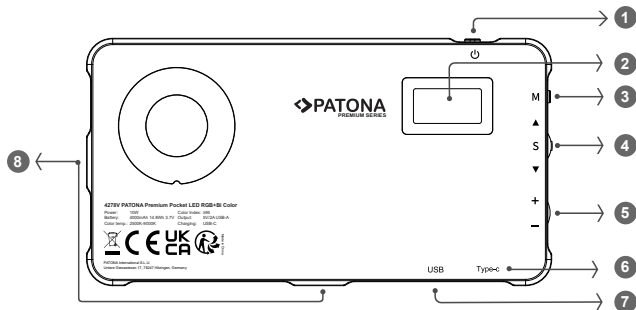
Thank you for purchasing our product. Please read the manual carefully before using. After reading, please keep this manual for future reference.

A) Product Overview

This LED light offers cutting-edge technology, exceptional portability, and versatility, making it the ideal choice for a wide range of photography and videography applications.

- **Aluminum Construction:** Durable and lightweight design constructed from a full-aluminum alloy body.
- **RGB + Bi-Color Versatility:** Offers a wide spectrum of options with over 3.6 million colors, 100 saturation levels, and an ultra-wide color temperature range.
- **Exceptional Light Quality:** Features high-quality LED lights with high lumen output and high CRI for exceptionally soft, even light and accurate color rendering.
- **24 Preset Lighting Effects:** Effortlessly simulate 24 common lighting scenarios for creative results.
- **Long-Lasting Battery:** Built-in high-capacity lithium battery ensures extended run time.
- **Multi-Angle Adjustability:** Included hot shoe bracket allows for multiple angles and setups.
- **Wide Applications:** Ideal for live streaming, video recording, interviews, portraits, weddings, macro photography, and more.
- **Excellent Value:** Delivers high performance and functionality at a budget-friendly price.

► Product Interface



1	Power ON/OFF	Toggle the power button to turn on the LED light.
2	Display	OLED integrated display
3	Mode button	Short press the [M] button to set the scene modes
4	Select button	Press the key [S] to set hue/brightness/saturation.
5	Adjustment button	Increase or decrease the light intensity
6	USB-C port	USB-C charging port
7	USB-A port	USB-A output port
8	Fixing interface	1/4 inch screw hole×2

► Product Functions

- **Exceptional Color Control:** Access over 16 million color combinations with adjustable hue, brightness, and saturation for endless creative possibilities.
- **Special Effects Simulation:** Effortlessly achieve professional results with 24 built-in scene modes simulating various lighting effects.
- **Accurate Display and Adjustments:** Utilize the OLED display and digital dimming for precise adjustments.
- **High Color Fidelity:** With a color rendering index (CRI) of ≥95, expect accurate and true-to-life color reproduction.
- **Adjustable Brightness and Color Temperature:** Customize your lighting with brightness adjustments from 0-100% and a wide color temperature range of 2500K-9000K.
- **Premium Build:** Constructed from high-grade aviation aluminum alloy for superior durability.
- **Long Battery Life and Power Bank Functionality:** The built-in 4000mAh lithium battery with Type-C charging and USB-A output offers extended use and the ability to charge other devices.
- **Flicker-Free Performance:** The professional LED driver chip eliminates flicker and strobing, making this light ideal for video, live streaming, and creative photography.

B) Operation and Usage

1. Power On and Mode Selection:

- Press and hold the power button to turn the light on.
- Short press the [M] button to cycle through working modes.

2. CCT Color Temperature Mode:

- Use the [S] key to adjust hue and brightness.

3. HSV Tone Mode:

- Use the [S] key to adjust hue, brightness, and saturation.
 - Hue: Select from 0-360 tones for precise color control.
 - Brightness: Adjust from 0-100%.
 - Saturation: Control color intensity from 0-100%.

4. SCENE Mode:

- Choose from 24 pre-programmed lighting effects for creative results.

5. Battery Indicator:

- Each bar on the display represents approximately 25% battery life.
- When the final bar flashes, the light will automatically shut down after 5 minutes. Please charge promptly.

C) Technical Specifications

Model number	4278
CCT color temperature	2500K-9000K (± 200K)
Brightness adjustment range	0-100%
Number of LEDs	RGB:48, BI:90
CRI	≥ 96
TLCI (Qa)	≥ 97
RGB HSI	0-359 RGB (full color)
Scene mode	24 different scene mode
Built-in battery	3.7V 4000mAh (14.8Wh) Lithium polymer battery
Power	10W
Output	5V-2A, USB-A
Battery working time	Approximately 1.5 hours at maximum power
Charging interface	Type-C
Fixing interface	1/4 inch screw hole x2

Dimension	151.5 x 80.5 x 12 mm
Net weight	250g

D) Scope of Delivery

PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light ×1, USB Type-C charging cable×1, protective bag×1, cold-shoe screw×1

E) Safety and Warning Informations

- The product is not dust and waterproof. Keep it away from moisture and dusty environments.
- Do not drop the product. Protect it from strong shocks and impacts.
- Do not cover the device, ventilation slots or insert any objects into them.
- Do not look directly into the light when it is switched on; otherwise, your eyesight may be impaired.
- Do not use or store the product near highly flammable materials, liquids and/or gases.
- Turn the power switch to OFF when you are not using the product.
- Make sure that the product has cooled down sufficiently after use, before you put it away and/or store it.
- Stop using the product immediately if you notice any strange odors, deformation and/or damage.
- Do not open, modify and/or disassemble the device. Repairs may only be carried out by qualified specialists.
- Disconnect the appliance from the power supply after use.
- The product is not suitable for children.
- Only clean the product with a dry cloth.

F) Disposal

Dispose of the product at the end of its service life in accordance with the legal regulations in your country.

FR | PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light

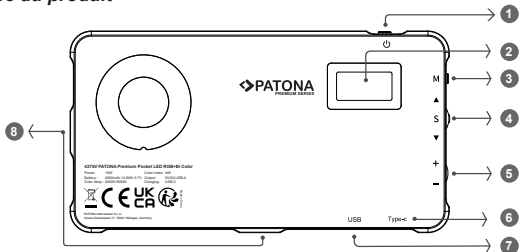
Merci d'avoir acheté notre produit. Veuillez lire attentivement le manuel avant de l'utiliser. Après lecture, veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure.

A) Présentation du produit

Cette lampe LED offre une technologie de pointe, une portabilité exceptionnelle et une grande polyvalence, ce qui en fait le choix idéal pour un large éventail d'applications photographiques et vidéographiques.

- **Construction en aluminium:** Conception durable et légère en alliage d'aluminium.
- **Polyvalence RVB + bicolore:** Offre un large éventail d'options avec plus de 3,6 millions de couleurs, 100 niveaux de saturation et une plage de température de couleur très étendue.
- **Qualité de lumière exceptionnelle:** Doté de LED de haute qualité avec un rendement lumineux élevé et un IRC élevé pour une lumière exceptionnellement douce et homogène et un rendu des couleurs précis.
- **24 effets de lumière prédéfinis:** Simulez sans effort 24 scénarios d'éclairage courants pour des résultats créatifs.
- **Batterie longue durée:** la batterie au lithium intégrée de grande capacité garantit une longue durée d'utilisation.
- **Ajustement multi-angles:** Le support de sabot inclus permet de multiplier les angles et les configurations.
- **Nombreuses applications:** Idéal pour la diffusion en direct, l'enregistrement vidéo, les interviews, les portraits, les mariages, la macrophotographie, etc.
- **Excellent rapport qualité-prix:** Offre des performances et des fonctionnalités élevées à un prix abordable.

► Interface du produit



1	Alimentation ON/OFF	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la lumière LED.
2	Écran	Écran OLED intégré
3	Bouton de mode	Appuyez brièvement sur le bouton [M] pour régler les modes scène.
4	Bouton de sélection	Appuyez sur la touche [S] pour régler la teinte/luminosité/saturation.
5	Bouton de réglage	Augmentez ou diminuez l'intensité de la lumière
6	Port USB-C	Port de charge USB-C
7	Port USB-A	Port de sortie USB-A
8	Interface de fixation	Trou de vis de 1/4 de pouce×2

► Fonctions du produit

- **Contrôle exceptionnel des couleurs:** Accédez à plus de 16 millions de combinaisons de couleurs avec réglage de la teinte, de la luminosité et de la saturation pour des possibilités créatives infinies.
- **Simulation d'effets spéciaux:** Obtenez sans effort des résultats professionnels grâce aux 24 modes scène intégrés simulant divers effets d'éclairage.
- **Affichage et réglages précis:** Utilisez l'écran OLED et la gradation numérique pour des réglages précis.
- **Haute fidélité des couleurs:** Avec un indice de rendu des couleurs (IRC) de ≥95, attendez-vous à une reproduction précise et fidèle des couleurs.
- **Luminosité et température de couleur réglables:** Personnalisez votre éclairage avec des réglages de luminosité de 0 à 100 % et une large plage de température de couleur de 2500K à 9000K.
- **Construction haut de gamme:** Construit en alliage d'aluminium aviation de haute qualité pour une durabilité supérieure.
- **Longue durée de vie de la batterie et fonction de banque d'alimentation:** La batterie au lithium intégrée de 4000 mAh avec charge de type C et sortie USB-A offre une utilisation prolongée et la possibilité de charger d'autres appareils.
- **Performance sans scintillement:** La puce de pilotage LED professionnelle élimine le scintillement et la stroboscopie, ce qui rend cette lumière idéale pour la vidéo, la diffusion en direct et la photographie créative.

B) Fonctionnement et utilisation

1. Mise sous tension et sélection du mode:

- Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour allumer la lampe.
- Appuyez brièvement sur le bouton [M] pour passer d'un mode à l'autre.

2. Mode température de couleur CCT:

- Utilisez la touche [S] pour régler la teinte et la luminosité.

3. Mode tonalité HSV:

- Utilisez la touche [S] pour régler la teinte, la luminosité et la saturation.
 - Teinte: Sélectionnez entre 0 et 360 tons pour un contrôle précis de la couleur.
 - Luminosité: Ajustement de 0 à 100 %.
 - Saturation: Contrôle l'intensité des couleurs de 0 à 100 %.

4. Mode SCENE:

- Choisissez parmi 24 effets de lumière préprogrammés pour des résultats créatifs.

5. Indicateur de batterie:

- Chaque barre sur l'écran représente environ 25 % de l'autonomie de la batterie.
- Lorsque la dernière barre clignote, la lampe s'éteint automatiquement au bout de 5 minutes. Veuillez la recharger rapidement.

C) Spécifications techniques

Numéro de modèle	4278
Température de couleur CCT	2500K-9000K (± 200K)
Plage de réglage de la luminosité	0-100%
Nombre de LED	RVB:48, BI:90
IRC	≥ 96
TLCI (Qa)	≥ 97
RGB HSI	0-359 RGB (pleine couleur)
Mode scène	24 modes de scène différents

Batterie intégrée	Batterie lithium-polymère 3,7V 4000mAh (14,8Wh)
Puissance	10W
Sortie	5V-2A, USB-A
Durée de vie de la batterie	Environ 1,5 heure à puissance maximale
Interface de chargement	Type C
Interface de fixation	Trou de vis 1/4 de pouce x2
Dimensions de l'appareil	151,5 x 80,5 x 12 mm
Poids net	250g

D) Contenu de la livraison

PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light ×1, câble de charge USB Type-C×1, sac de protection×1, vis cold-shoe×1

E) Informations de sécurité et d'avertissement

- Le produit n'est pas étanche à la poussière et à l'eau. Gardez-le à l'écart de l'humidité et des environnements poussiéreux.
- Ne faites pas tomber le produit. Protégez-le des chocs et des impacts violents.
- Ne couvrez pas l'appareil, les fentes d'aération et n'y insérez pas d'objets.
- Ne regardez pas directement la lumière lorsqu'elle est allumée, sinon vous risquez de perdre la vue.
- N'utilisez pas et ne stockez pas le produit à proximité de matériaux, de liquides et/ou de gaz hautement inflammables.
- Mettez l'interrupteur d'alimentation sur OFF lorsque vous n'utilisez pas le produit.
- Assurez-vous que le produit a suffisamment refroidi après utilisation, avant de le ranger et/ou de le stocker.
- Cessez immédiatement d'utiliser le produit si vous remarquez des odeurs étranges, des déformations et/ou des dommages.
- N'ouvrez pas, ne modifiez pas et/ou ne démontez pas l'appareil. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des spécialistes qualifiés.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique après utilisation.
- Le produit ne convient pas aux enfants.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.

F) Mise au rebut

Éliminez le produit à la fin de sa durée de vie conformément aux dispositions légales en vigueur dans votre pays.country.

ES | PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light

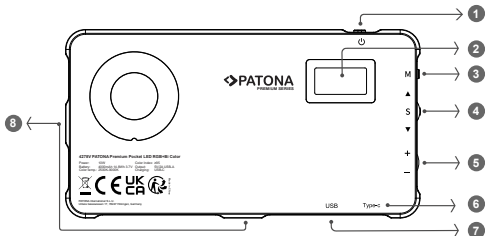
Gracias por adquirir nuestro producto. Lea atentamente el manual antes de utilizarlo. Después de leerlo, conserve este manual para futuras consultas.

A) Descripción general del producto

Esta luz LED ofrece tecnología de vanguardia, portabilidad excepcional y versatilidad, por lo que es la opción ideal para una amplia gama de aplicaciones de fotografía y videografía.

- **Construcción de aluminio:** Diseño duradero y ligero construido a partir de un cuerpo de aleación de aluminio completo.
- **Versatilidad RGB + Bicolor:** Ofrece un amplio espectro de opciones con más de 3,6 millones de colores, 100 niveles de saturación y una amplísima gama de temperaturas de color.
- **Calidad de luz excepcional:** Incorpora luces LED de alta calidad con una salida de lúmenes elevada y un CRI alto para una luz excepcionalmente suave y uniforme y una reproducción cromática precisa.
- **24 efectos de iluminación preestablecidos:** Simule sin esfuerzo 24 escenarios de iluminación comunes para obtener resultados creativos.
- **Batería de larga duración:** La batería de litio de alta capacidad incorporada garantiza una mayor autonomía.
- **Ajuste multiángulo:** El soporte de zapata incluido permite múltiples ángulos y configuraciones.
- **Amplias aplicaciones:** Ideal para la transmisión en vivo, grabación de vídeo, entrevistas, retratos, bodas, fotografía macro, y mucho más.
- **Excelente relación calidad-precio:** Ofrece un alto rendimiento y funcionalidad a un precio asequible.

► Interfaz del producto



1	Encendido/Apagado	Alternar el botón de encendido para encender la luz LED.
2	Pantalla	Pantalla OLED integrada
3	Botón de modo	Pulsa brevemente la tecla [M] para ajustar los modos de escena
4	Botón de selección	Pulsa la tecla [S] para ajustar el tono/brillo/saturación.
5	Botón de ajuste	Aumenta o disminuye la intensidad de la luz
6	Puerto USB-C	Puerto de carga USB-C
7	Puerto USB-A	Puerto de salida USB-A
8	Interfaz de fijación	Orificio para tornillo de 1/4 de pulgada×2

► Funciones del producto

- **Excepcional control del color:** Accede a más de 16 millones de combinaciones de colores con tono, brillo y saturación ajustables para un sinnfín de posibilidades creativas.
- **Simulación de efectos especiales:** Consiga resultados profesionales sin esfuerzo con los 24 modos de escena integrados que simulan diversos efectos de iluminación.
- **Visualización y ajustes precisos:** Utilice la pantalla OLED y la atenuación digital para realizar ajustes precisos.
- **Alta fidelidad del color:** Con un índice de reproducción cromática (IRC) de ≥ 95 , espera una reproducción del color precisa y fiel a la realidad.
- **Brillo y temperatura del color ajustables:** Personalice su iluminación con ajustes de brillo de 0-100% y una amplia gama de temperatura de color de 2500K-9000K.
- **Construcción de primera calidad:** Construido a partir de aleación de aluminio de aviación de alta calidad para una mayor durabilidad.
- **Batería de larga duración y funcionalidad de banco de energía:** La batería de litio de 4000mAh incorporada con carga Tipo-C y salida USB-A ofrece un uso prolongado y la capacidad de cargar otros dispositivos.
- **Rendimiento sin parpadeos:** El chip controlador LED profesional elimina el parpadeo y el estrobo, lo que hace que esta luz sea ideal para video, transmisión en vivo y fotografía creativa.

B) Funcionamiento y uso

1. Encendido y selección de modo:

- Mantén pulsado el botón de encendido para encender la luz.
- Pulsa brevemente el botón [M] para alternar entre los modos de trabajo.

2. Modo de temperatura de color CCT:

- Utilice la tecla [S] para ajustar el tono y el brillo.

3. Modo Tono HSV:

- Utilice la tecla [S] para ajustar el tono, el brillo y la saturación..
 - Tono: Seleccione entre 0-360 tonos para un control preciso del color.
 - Brillo: Ajuste de 0-100%.
 - Saturación: Controla la intensidad del color de 0-100%.

4. Modo ESCENA:

- Elige entre 24 efectos de iluminación preprogramados para obtener resultados creativos.

5. Indicador de batería:

- Cada barra de la pantalla representa aproximadamente el 25% de la duración de la batería.
- Cuando la última barra parpadea, la luz se apaga automáticamente después de 5 minutos. Recárgala cuanto antes.

C) Especificaciones técnicas

Número de modelo	4278
Temperatura de color CCT	2500K-9000K (± 200K)
Rango de ajuste de brillo	0-100%
Número de LED	RGB:48, BI:90
CRI	≥ 96
TLCI (Qa)	≥ 97
RGB HSI	0-359 RGB (a todo color)
Modo de escena	24 modos de escena diferentes
Batería incorporada	Batería de polímero de litio de 3,7 V y 4000 mAh (14,8 Wh)
Alimentación	10W
Salida	5V-2A, USB-A

Tiempo de funcionamiento de la batería	Aproximadamente 1,5 horas a máxima potencia
Interfaz de carga	Tipo-C
Interfaz de fijación	Orificio para tornillo de 1/4 de pulgada x2
Dimensiones	151,5 x 80,5 x 12 mm
Peso neto	250g

D) Volumen de suministro

PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light ×1, cable de carga USB Tipo-C×1, bolsa protectora×1, tornillo de zapata fría×1

E) Información sobre seguridad y advertencias

- El producto no es resistente al polvo ni al agua. Manténgalo alejado de la humedad y los ambientes polvorientos.
- No deje caer el producto. Protéjalo de golpes e impactos fuertes.
- No cubra el aparato, las ranuras de ventilación ni introduzca objetos en ellas.
- No mire directamente a la luz cuando esté encendido; de lo contrario, podría dañarse la vista.
- No utilice ni guarde el producto cerca de materiales, líquidos y/o gases altamente inflamables.
- Apague el aparato cuando no lo utilice.
- Asegúrese de que el producto se ha enfriado lo suficiente después de utilizarlo, antes de guardarlo y/o almacenarlo.
- Deje de utilizar el producto inmediatamente si nota olores extraños, deformaciones y/o daños.
- No abra, modifique y/o desmonte el aparato. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica después de utilizarlo.
- El producto no es apto para niños.
- Limpie el producto únicamente con un paño seco.

F) Eliminación

Elimine el producto al final de su vida útil de acuerdo con la normativa legal de su país.

IT | PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light

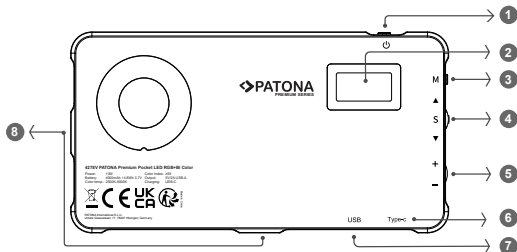
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Dopo la lettura, conservare il manuale per riferimenti futuri.

A) Panoramica del prodotto

Questa luce LED offre una tecnologia all'avanguardia, un'eccezionale portabilità e versatilità, che la rendono la scelta ideale per un'ampia gamma di applicazioni fotografiche e videografiche.

- **Costruzione in alluminio:** Design resistente e leggero realizzato con un corpo interamente in lega di alluminio.
- **Versatilità RGB + Bi-Color:** Offre un ampio spettro di opzioni con oltre 3,6 milioni di colori, 100 livelli di saturazione e una gamma di temperature di colore ultra ampia.
- **Eccezionale qualità della luce:** Dispone di luci LED di alta qualità con un'elevata emissione di lumen e un CRI elevato per una luce eccezionalmente morbida e uniforme e una resa cromatica accurata.
- **24 effetti di luce preimpostati:** Simula senza problemi 24 scenari di illuminazione comuni per risultati creativi.
- **Batteria a lunga durata:** la batteria al litio ad alta capacità integrata garantisce un'autonomia prolungata.
- **Regolazione multi-angolo:** La staffa a slitta inclusa permette di regolare più angolazioni e configurazioni.
- **Ampie applicazioni:** Ideale per live streaming, registrazioni video, interviste, ritratti, matrimoni, fotografia macro e altro ancora.
- **Valore eccellente:** Offre prestazioni e funzionalità elevate a un prezzo conveniente.

► Interfaccia del prodotto



1	Accensione e spegnimento	Attivare il pulsante di accensione per accendere la luce LED.
2	Display	Display OLED integrato
3	Pulsante modalità	Premere brevemente il tasto [M] per impostare le modalità di scena.
4	Pulsante di selezione	Premere il tasto [S] per impostare tonalità/luminosità/saturazione.
5	Pulsante di regolazione	Aumentare o diminuire l'intensità della luce
6	Porta USB-C	Porta di ricarica USB-C
7	Porta USB-A	Porta di uscita USB-A
8	Interfaccia di fissaggio	Foro per vite da 1/4 di pollice×2

► Funzioni del prodotto

- **Eccezionale controllo del colore:** Accesso a oltre 16 milioni di combinazioni di colori con tonalità, luminosità e saturazione regolabili per infinite possibilità creative.
- **Simulazione di effetti speciali:** Ottenete senza problemi risultati professionali con 24 modalità di scena integrate che simulano vari effetti di luce.
- **Visualizzazione e regolazioni accurate:** Utilizzate il display OLED e la regolazione digitale per ottenere regolazioni precise.
- **Alta fedeltà del colore:** Con un indice di resa cromatica (CRI) di ≥ 95 , la riproduzione dei colori è accurata e fedele alla realtà.
- **Luminosità e temperatura del colore regolabili:** Personalizzate l'illuminazione con regolazioni della luminosità da 0 a 100% e un'ampia gamma di temperature del colore da 2500K a 9000K.
- **Costruzione di qualità:** Costruito in lega di alluminio aeronautico di alta qualità per una durata superiore.
- **Lunga durata della batteria e funzionalità di power bank:** La batteria al litio integrata da 4000 mAh con ricarica Type-C e uscita USB-A offre un uso prolungato e la possibilità di caricare altri dispositivi.
- **Prestazioni senza sfarfallio:** Il chip del driver LED professionale elimina lo sfarfallio e lo stroboscopio, rendendo questa luce ideale per video, live streaming e fotografia creativa.

B) Funzionamento e utilizzo

1. Accensione e selezione della modalità:

- Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere la luce.
- Premere brevemente il pulsante [M] per scorrere le modalità di lavoro

2.Modalità temperatura colore CCT:

- Utilizzare il tasto [S] per regolare la tonalità e la luminosità.

3.Modalità tono HSV:

- Utilizzare il tasto [S] per regolare la tonalità, la luminosità e la saturazione.
 - HTinta: Selezionare tra 0-360 toni per un controllo preciso del colore.
 - Luminosità: Regola da 0 a 100%.
 - Saturazione: Controlla l'intensità del colore da 0 a 100%.

4.Modalità SCENA:

- Scegliere tra 24 effetti di luce pre-programmati per ottenere risultati creativi.

5.Indicatore della batteria:

- Ogni barra sul display rappresenta circa il 25% della durata della batteria.
- Quando l'ultima barra lampeggia, la luce si spegne automaticamente dopo 5 minuti. Si prega di ricaricare tempestivamente.

C) Specifiche tecniche

Numero di modello	4278
Temperatura di colore CCT	2500K-9000K (± 200K)
Gamma di regolazione della luminosità	0-100%
Numero di LED	RGB:48, BI:90
CRI	≥ 96
TLCI (Qa)	≥ 97
RGB HSI	0-359 RGB (colore pieno)
Modalità scena	24 modalità di scena diverse
Batteria integrata	Batteria ai polimeri di litio da 3,7V 4000mAh (14,8Wh)
Potenza	10W
Uscita	5V-2A, USB-A

Tempo di lavoro della batteria	Circa 1,5 ore alla massima potenza
Interfaccia di ricarica	Tipo-C
Interfaccia di fissaggio	Foro per vite da 1/4 di pollice x2
Dimensioni	151,5 x 80,5 x 12 mm
Peso netto	250g

D) Contenuto della fornitura

PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light ×1, cavo di ricarica USB Type-C×1, borsa protettiva×1, vite cold-shoe×1

E) Informazioni sulla sicurezza e sulle avvertenze

- Il prodotto non è impermeabile e antipolvere. Tenetelo lontano da umidità e ambienti polverosi.
- Non far cadere il prodotto. Proteggerlo da forti urti e impatti.
- Non coprire il dispositivo, le fessure di ventilazione e non inserirvi alcun oggetto.
- Non guardare direttamente la luce quando è accesa, altrimenti la vista potrebbe essere compromessa.
- Non utilizzare o conservare il prodotto in prossimità di materiali, liquidi e/o gas altamente infiammabili.
- Spegnerne l'interruttore di alimentazione quando non si utilizza il prodotto.
- Assicurarsi che il prodotto si sia raffreddato a sufficienza dopo l'uso, prima di riporlo e/o conservarlo.
- Interrompere immediatamente l'uso del prodotto se si notano odori strani, deformazioni e/o danni.
- Non aprire, modificare e/o smontare il dispositivo. Le riparazioni possono essere effettuate solo da personale specializzato.
- Dopo l'uso, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Il prodotto non è adatto ai bambini.
- Pulire il prodotto solo con un panno asciutto.

F) Smaltimento

Smaltire il prodotto al termine della sua vita utile in conformità alle norme di legge del proprio Paese.

NL | PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light

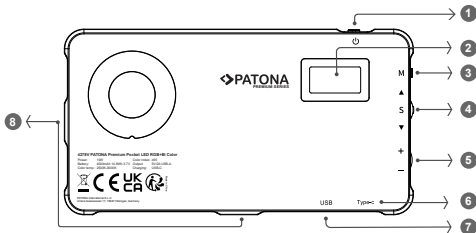
Bedankt voor de aankoop van ons product. Lees de handleiding zorgvuldig door voor gebruik. Bewaar deze handleiding na het lezen voor toekomstig gebruik.

A) Productoverzicht

Deze LED-lamp biedt state-of-the-art technologie, uitzonderlijke draagbaarheid en veelzijdigheid, waardoor het de ideale keuze is voor een verscheidenheid aan fotografie- en videografietoepassingen.

- **Aluminium constructie:** Duurzaam en lichtgewicht ontwerp gemaakt van een volledig aluminium legering.
- **RGB + Bi-Color veelzijdigheid:** Biedt een breed scala aan opties met meer dan 3,6 miljoen kleuren, 100 verzadigingsniveaus en een extreem breed kleurtemperatuurbereik.
- **Uitzonderlijke lichtkwaliteit:** Hoogwaardige LED-lampen met hoge lumenoutput en hoge CRI voor uitzonderlijk zacht, gelijkmatig licht en nauwkeurige kleurweergave.
- **24 vooraf ingestelde lichteffecten:** Simuleer eenvoudig 24 gangbare verlichtingsscenario's voor creatieve resultaten.
- **Batterij met lange levensduur:** De ingebouwde lithiumbatterij met hoge capaciteit zorgt voor een lange gebruikstijd.
- **Aanpasbaarheid aan meerdere hoeken:** De meegeleverde flitsschoenbevestiging maakt verschillende hoeken en opstellingen mogelijk.
- **Veelzijdige toepassingen:** Ideaal voor live streaming, video-opnamen, interviews, portretten, bruiloften, macrofotografie en nog veel meer.
- **Uitstekende prijs-kwaliteitverhouding:** Biedt hoge prestaties en functionaliteit voor een budgetvriendelijke prijs.

► Productinterface



1	In-/uitschakelen	Aan/uit-schakelaar om de LED-verlichting in te schakelen
2	Weergaveknop	Geïntegreerd OLED-scherm
3	Modusknop	Druk kort op de [M]-knop om de scène modi in te stellen
4	Selectieknop	Druk op de [S]-knop om de kleurtoon/helderheid/verzadiging aan te passen.
5	Instelknop	Verhoog of verlaag de lichtintensiteit
6	USB-C-poort	USB-C oplaadpoort
7	USB-A-poort	USB-A uitvoerpoort
8	Interface voor montage	1/4 inch schroefgat×2

► Productkenmerken

- **Uitzonderlijke kleurregeling:** Toegang tot meer dan 16 miljoen kleurencombinaties met instelbare tint, helderheid en verzadiging voor eindeloze creatieve mogelijkheden
- **Simulatie van speciale effecten:** Bereik moeiteloos professionele resultaten met 24 ingebouwde scène modi die verschillende lichteffecten simuleren.
- **Nauwkeurige weergave en instellingen:** Gebruik het OLED-scherm en het digitale dimmen voor nauwkeurige instellingen.
- **Hoge kleurgetrouwheid:** Met een kleurweergave-index (CRI) van ≥ 95 kun je een nauwkeurige en levensechte kleurweergave verwachten.
- **Instelbare helderheid en kleurtemperatuur:** Pas je verlichting aan met helderheidsinstellingen van 0-100% en een breed kleurtemperatuurbereik van 2500K-9000K.
- **Hoogwaardige constructie:** Gemaakt van een hoogwaardige aluminiumlegering uit de ruimtevaart voor uitstekende duurzaamheid.
- **Lange levensduur van de batterij en powerbankfunctionaliteit:** De ingebouwde 4000mAh lithiumbatterij met Type-C opladen en USB-A uitgang biedt een lange gebruiktijd en de mogelijkheid om andere apparaten op te laden.
- **Flikkervrije prestaties:** De professionele LED driver chip elimineert flikkeren en stroben, waardoor dit licht ideaal is voor video, live streaming en creatieve fotografie.

B) Bediening en gebruik

1. Inschakelen en modusselectie:

- Houd de aan/uit-knop ingedrukt om de lamp in te schakelen.
- Druk kort op de [M]-knop om tussen de bedrijfsmodi te schakelen.

2. Kleurtemperatuurmodus CCT:

- Gebruik de [S]-knop om de kleurtoon en helderheid aan te passen.

3. HSV-kleurtoonmodus:

- Gebruik de [S]-knop om kleurtoon, helderheid en verzadiging aan te passen.
 - Kleurtoon: Kies tussen 0-360 tinten voor nauwkeurige kleurregeling.
 - BHelderheid: Aanpassen van 0-100%.
 - Verzadiging: Regel de kleurintensiteit van 0-100%.

4. SCENE-modus:

- Kies uit 24 voorgeprogrammeerde lichteffecten voor creatieve resultaten.

5. Batterij-indicator:

- Elke balk op het display vertegenwoordigt ongeveer 25% van de levensduur van de batterij.
- Als het laatste balkje knippert, gaat de lamp na 5 minuten automatisch uit. Laad de batterij tijdig op.

C) Technische specificaties

D)

Modelnummer	4278
Kleurtemperatuur CCT	2500K-9000K (± 200K)
Instelbereik helderheid	0-100%
Aantal LED's	RGB:48, BI:90
CRI	≥ 96
TLCI (Qa)	≥ 97
RGB HSI	0-359 RGB (volledige kleur)
Scène-modus	24 verschillende scènemodi
Ingebouwde batterij	3,7V 4000mAh (14,8Wh) lithium-polymeerbatterij
Vermogen	10W
Uitgangsvermogen	5V-2A, USB-A
Bedrijfstijd van de batterij	Ongeveer 1,5 uur op maximaal vermogen

Oplaadinterface	Type-C
Montage-interface	1/4-inch schroefgat x2
Afmetingen	151,5 x 80,5 x 12 mm
Nettogewicht	250g

E) Leveringsomvang

PATONA Pocket LED RGB+Bi Colour foto/video licht x1, USB Type-C oplaadkabelx1, beschermende tasx1, cold-shoe schroefx1

F) Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

- Het product is niet stof- en waterdicht. Houd het uit de buurt van vochtige en stoffige omgevingen.
- Laat het product niet vallen. Bescherm het tegen sterke schokken en stoten.
- Dek het apparaat en de ventilatiesleuven niet af en steek er geen voorwerpen in.
- Kijk niet rechtstreeks in het licht als het is ingeschakeld, anders kan uw gezichtsvermogen worden aangetast.
- Gebruik of bewaar het product niet in de buurt van licht ontvlambare materialen, vloeistoffen en/of gassen.
- Schakel de stroomschakelaar uit als u het apparaat niet gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat na gebruik voldoende is afgekoeld voordat u het opbergt en/of opbergt.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als u vreemde geuren, vervorming en/of beschadiging opmerkt.
- Open, wijzig en/of demonteer het apparaat niet. Reparaties mogen alleen door gekwalificeerde specialisten worden uitgevoerd.
- Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact.
- Het product is niet geschikt voor kinderen.
- Reinig het product alleen met een droge doek.
-

G) Verwijdering

Gooi het product aan het einde van de levensduur weg in overeenstemming met de wettelijke voorschriften van uw land.

SV | PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light

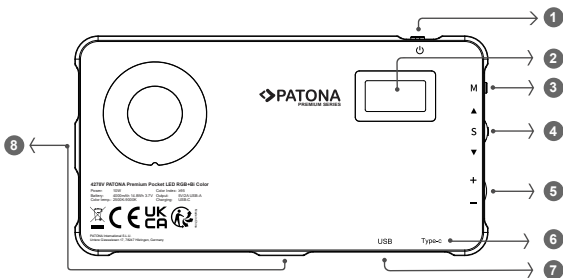
Tack för att du köpt vår produkt. Läs bruksanvisningen noggrant före användning. När du har läst denna bruksanvisning, spara den för framtida referens.

A) Översikt över produkten

Denna LED-lampa erbjuder toppmodern teknik, exceptionell bärbarhet och mångsidighet, vilket gör den till det perfekta valet för en mängd olika foto- och videografstillämpningar.

- **Aluminiumkonstruktion:** Slitstark och lätt design tillverkad av en aluminiumlegering.
- **RGB + Bi-Color mångsidighet:** Erbjuder ett brett utbud av alternativ med över 3,6 miljoner färger, 100 mättnadsnivåer och ett extremt brett färgtemperaturområde.
- **Exceptionell ljuskvalitet:** Högkvalitativa LED-lampor med hög lumenproduktion och hög CRI för exceptionellt mjukt, jämnt ljus och exakt färgåtergivning.
- **24 förinställda ljuseffekter:** Simulera enkelt 24 vanliga ljusscenarier för kreativa resultat.
- **Batteri med lång livslängd:** Det inbyggda litiumbatteriet med hög kapacitet garanterar en lång drifttid.
- **Justerbarhet i flera vinklar:** Det medföljande hot shoe-fästet ger möjlighet till olika vinklar och inställningar.
- **Mångsidiga användningsområden:** Perfekt för livestreaming, videospelning, intervjuer, porträtt, bröllop, makrofotografering och mycket mer.
- **Utmärkt valuta för pengarna:** Erbjuder hög prestanda och funktionalitet till ett budgetvänligt pris.

► Produktgränssnitt



1	Strömbrytare på/strömbrytare av	Slå på strömbrytaren för att slå på LED-lampan
2	Knapp för display	Integrerad OLED-display
3	Knapp för läge	Tryck kort på [M]-knappen för att ställa in scenlägena
4	Knapp för val	Tryck på [S]-knappen för att justera färgton/ljusstyrka/måttnad.
5	Inställningsknapp	Öka eller minska ljusintensiteten
6	USB-C-port	USB-C-laddningsport
7	USB-A-port	USB-A-utgångsport
8	Gränssnitt för montering	1/4 tums skruvhål×2

► *Produktens egenskaper*

- **Exceptionell färgkontroll:** Få tillgång till över 16 miljoner färgkombinationer med justerbar nyans, ljusstyrka och måttnad för oändliga kreativa möjligheter
- **Simulering av specialeffekter:** Uppnå professionella resultat utan ansträngning med 24 inbyggda scenlägen som simulerar olika ljuseffekter.
- **Exakt visning och exakta inställningar:** Använd OLED-displayen och digital dimning för exakta inställningar.
- **Hög färgåtergivning:** Med ett färgåtergivningsindex (CRI) på ≥ 95 kan du förvänta dig exakt och verklighetstrogen färgåtergivning.
- **Justerbar ljusstyrka och färgtemperatur:** Anpassa din belysning med ljusstyrkeinställningar från 0-100% och ett brett färgtemperaturintervall på 2500K-9000K
- **Högkvalitativ konstruktion:** Tillverkad av högkvalitativ aerospace aluminiumlegering för utmärkt hållbarhet.
- **Lång batteritid och powerbank-funktion:** Det inbyggda litiumbatteriet på 4000 mAh med Type-C-laddning och USB-A-utgång ger lång användningstid och möjlighet att ladda andra enheter.
- **Flimmerfri prestanda:** Det professionella LED-drivchipet eliminerar flimmer och strobning, vilket gör denna lampa idealisk för video, livestreaming och kreativ fotografering.

B) Drift och användning

1. Tändning och val av läge:

- Håll strömbrytaren intryckt för att tända lampan.
- Tryck kort på knappen [M] för att växla mellan driftlägena.

2. CCT färgtemperaturläge:

- Använd [S]-knappen för att justera färgton och ljusstyrka.

3. HSV färgtonsläge:

- Använd [S]-knappen för att justera färgton, ljusstyrka och mättnad.
 - Nyans: Välj mellan 0-360 nyanser för exakt färgkontroll.
 - Ljusstyrka: Justera från 0-100%.
 - Mättnad: Kontrollera färgintensiteten från 0-100%.

4. SCENE-läge:

- Välj mellan 24 förprogrammerade ljuseffekter för kreativa resultat.

5. Batteriindikator:

- Varje stapel på displayen representerar ungefär 25% av batteritiden.
- När den sista stapeln blinkar stängs lampan av automatiskt efter 5 minuter. Ladda batteriet i god tid.

C) Tekniska specifikationer

Modellnummer	4278
CCT färgtemperatur	2500K-9000K (± 200K)
Inställningsområde för ljusstyrka	0-100%
Antal lysdioder	RGB:48, BI:90
CRI	≥ 96
TLCI (Qa)	≥ 97
RGB HSI	0-359 RGB (fullfärg)
Scenläge	24 olika scenlägen
Inbyggt batteri	3,7 V 4000 mAh (14,8 Wh) litiumpolymerbatteri
Utgångseffekt	10W
Uteffekt	5V-2A, USB-A

Batteriets drifttid	Cirka 1,5 timmar vid maximal effekt
Gränssnitt för laddning	Typ-C
Gränssnitt för montering	1/4-tums skruvhål x2
Mått	151,5 x 80,5 x 12 mm
Netto vikt	250g

D) Omfattning av leveransen

PATONA Pocket LED RGB+Bi Colour foto-/videolampa×1, USB Type-C laddningskabel×1, skyddsväska×1, skruv för kallsko×1

E) Säkerhetsinstruktioner och varningar

- Produkten är inte damm- och vattentät. Håll den borta från fukt och dammiga miljöer.
- Tappa inte produkten. Skydda den från kraftiga stötar och slag.
- Täck inte över enheten eller ventilationsöppningarna och för inte in några föremål i dem.
- Titta inte direkt in i lampan när den är påslagen, eftersom din syn då kan försämrats.
- Använd eller förvara inte produkten i närheten av lättantändliga material, vätskor och/eller gaser.
- Stäng av strömbrytaren när du inte använder apparaten.
- Se till att apparaten har svalnat tillräckligt efter användning innan du ställer undan den och/eller förvarar den.
- Sluta omedelbart att använda produkten om du upptäcker konstiga lukter, deformationer och/eller skador.
- Apparaten får inte öppnas, modifieras och/eller demonteras. Reparationer får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
- Koppla bort apparaten från elnätet efter användning.
- Produkten är inte lämplig för barn.
- Rengör produkten endast med en torr trasa.

F) Avfallshantering

Kassera produkten när den är uttjänt i enlighet med gällande lagstiftning i ditt land.

CS | PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light

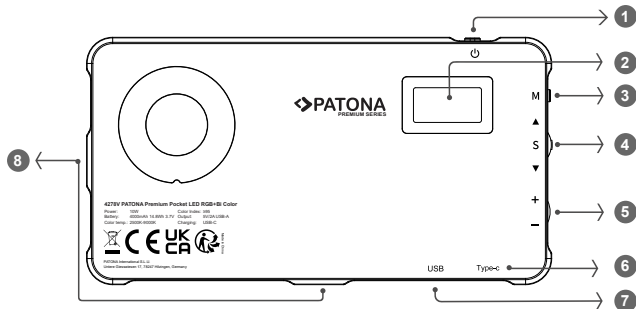
Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte návod k použití. Po přečtení si prosím tento návod uschovejte pro budoucí použití.

A) Přehled výrobků

Toto LED světlo nabízí špičkovou technologii, výjimečnou přenosnost a všestrannost, takže je ideální volbou pro širokou škálu fotografických a videografických aplikací.

- **Hliníková konstrukce:** Odolná a lehká konstrukce vyrobená z těla z celohliníkové slitiny.
- **Všestrannost RGB + dvoubarevná:** Nabízí široké spektrum možností s více než 3,6 milionu barev, 100 úrovněmi sytosti a mimořádně širokým rozsahem teploty barev.
- **Výjimečná kvalita světla:** Je vybavena vysoce kvalitními světly LED s vysokým světelným tokem a vysokým CRI pro výjimečně měkké, rovnoměrné světlo a přesné podání barev.
- **24 přednastavených světelných efektů:** Snadno simulujete 24 běžných scénářů osvětlení a dosáhnete kreativních výsledků.
- **Baterie s dlouhou výdrží:** Vestavěná vysokokapacitní lithiová baterie zajišťuje delší dobu provozu.
- **Možnost nastavení více úhlů:** Přiložený držák hot shoe umožňuje nastavení z různých úhlů.
- **Široké možnosti použití:** Ideální pro živé vysílání, nahrávání videa, rozhovory, portréty, svatby, makrofotografii a další.
- **Vynikající hodnota:** Přináší vysoký výkon a funkčnost za příznivou cenu.

► Rozhraní produktu



1	Zapnutí/vypnutí napájení	Přepnutím tlačítka napájení se rozsvítí kontrolka LED.
2	Displej	Integrovaný displej OLED
3	Tlačítko režimu	Krátkým stisknutím tlačítka [M] nastavíte scénické režimy
4	Tlačítko výběru	Stisknutím tlačítka [S] nastavte odstín/jas/sytost.
5	Tlačítko nastavení	Zvyšte nebo snižte intenzitu světla
6	Port USB-C	Nabíjecí port USB-C
7	Port USB-A	Výstupní port USB-A
8	Upevňovací rozhraní	Otvor pro šroub 1/4 palce × 2

► Funkce výrobku

- **Výjimečné ovládání barev:** Přístup k více než 16 milionům barevných kombinací s nastavitelným odstínem, jasnem a sytostí pro nekonečné tvůrčí možnosti.
- **Simulace speciálních efektů:** S 24 vestavěnými scénickými režimy simulujícími různé světelné efekty dosáhnete bez námahy profesionálních výsledků.
- **Přesné zobrazení a nastavení:** Využijte displej OLED a digitální stmívání pro přesné nastavení.
- **Vysoká věrnost barev:** Díky indexu podání barev (CRI) ≥ 95 očekávejte přesnou a věrnou reprodukci barev.
- **Nastavitelný jas a teplota barev:** Přizpůsobte si osvětlení pomocí nastavení jasu v rozsahu 0-100 % a širokého rozsahu teploty barev 2500K-9000K.
- **Premiové provedení:** Vyrobeno z vysoce kvalitní slitiny leteckého hliníku pro vynikající odolnost.
- **Dlouhá životnost baterie a funkce powerbanky:** Vestavěná lithiová baterie o kapacitě 4000 mAh s nabíjením typu C a výstupem USB-A nabízí delší používání a možnost nabíjení dalších zařízení.
- **Výkon bez blikání:** Díky profesionálnímu čipu ovladače LED je eliminováno blikání a strobing, takže je toto světlo ideální pro video, živé vysílání a kreativní fotografie.

B) Provoz a použití

1. Zapnutí a volba režimu:

- Stisknutím a podržením tlačítka napájení světlo zapnete.
- Krátkým stisknutím tlačítka [M] můžete přepínat mezi pracovními režimy.

2. CCT Režim teploty barev:

- Pomocí tlačítka [S] nastavte odstín a jas.

3. Režim tónů HSV:

- Pomocí klávesy [S] upravte odstín, jas a sytost.
 - Odstín: Pro přesné ovládání barev vyberte z 0-360 tónů.
 - Jas: Nastavte v rozsahu 0-100 %.
 - Sytost: Intenzita barev: regulujte intenzitu barev v rozmezí 0-100 %.

4. Režim SCÉNA:

- Vyberte si z 24 předprogramovaných světelných efektů pro kreativní výsledky.

5. Indikátor baterie:

- Každý sloupec na displeji představuje přibližně 25 % životnosti baterie.
- Když blikne poslední čárka, světlo se po 5 minutách automaticky vypne. Nabíjejte prosím neprodleně.

C) Technické specifikace

Číslo modelu	4278
Teplota barev CCT	2500K-9000K (± 200K)
Rozsah nastavení jasu	0-100%
Počet LED diod	RGB:48, BI:90
CRI	≥ 96
TLCI (Qa)	≥ 97
RGB HSI	0-359 RGB (plné barvy)
Režim scény	24 různých scénických režimů
Vestavěná baterie	Lithium-polymerová baterie 3,7 V 4000 mAh (14,8 Wh)
Napájení	10W
Výstup	5V-2A, USB-A
Pracovní doba baterie	Přibližně 1,5 hodiny při maximálním výkonu

Nabíjecí rozhraní	Type-C
Upevňovací rozhraní	Otvor pro šroub 1/4 palce x2
Rozměry	151,5 x 80,5 x 12 mm
Čistá hmotnost	250g

D) Rozsah dodávky

PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light ×1, nabíjecí kabel USB typu C ×1, ochranná brašna ×1, šroub s chladicí patičí ×1

E) Bezpečnostní a varovné informace

- Výrobek není prachotěsný a vodotěsný. Chraňte jej před vlhkostí a prašným prostředím.
- Výrobek neupouštějte. Chraňte jej před silnými otřesy a nárazy.
- Nezakrývejte zařízení, větrací otvory a nekládejte do nich žádné předměty.
- Nedívejte se přímo do zapnutého světla, jinak může dojít k poškození zraku.
- Výrobek nepoužívejte ani neskladujte v blízkosti vysoce hořlavých materiálů, kapalin a/nebo plynů.
- Pokud výrobek nepoužíváte, přepněte vypínač napájení do polohy OFF.
- Než výrobek odložíte a/nebo uskladníte, ujistěte se, že po použití dostatečně vychladl.
- Pokud si všimnete jakéhokoli podivného zápachu, deformace a/nebo poškození, okamžitě přestaňte výrobek používat.
- Zařízení neotvírejte, neupravujte a/nebo nerozebírejte. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaní odborníci.
- Po použití odpojte přístroj od elektrické sítě.
- Výrobek není vhodný pro děti.
- Výrobek čistěte pouze suchým hadříkem.

F) Likvidace

Po skončení životnosti výrobek zlikvidujte v souladu s právními předpisy vaší země.

PL | PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light

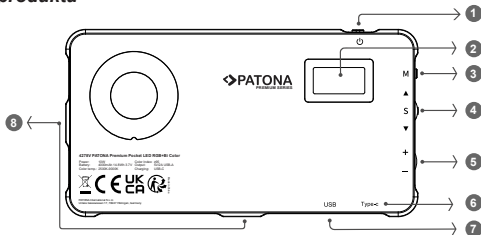
Dziękujemy za zakup naszego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania. Po przeczytaniu należy zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

A) Przegląd produktu

Ta lampa LED oferuje najnowocześniejszą technologię, wyjątkową przenośność i wszechstronność, dzięki czemu jest idealnym wyborem do szerokiej gamy zastosowań w fotografii i wideografii.

- **Aluminiowa konstrukcja:** Wytrzymała i lekka konstrukcja wykonana w całości ze stopu aluminium.
- **Wszechstronność RGB + Bi-Color:** Oferuje szerokie spektrum opcji z ponad 3,6 milionami kolorów, 100 poziomami nasycenia i bardzo szerokim zakresem temperatury barwowej.
- **Wyjątkowa jakość światła:** Wysokiej jakości diody LED o wysokim strumieniu świetlnym i wysokim współczynniku CRI zapewniają wyjątkowo miękkie, równomierne światło i dokładne odwzorowanie kolorów.
- **24 zaprogramowane efekty świetlne:** Bez wysiłku symuluje 24 typowe scenariusze oświetleniowe, aby uzyskać kreatywne rezultaty.
- **Długotrwała bateria:** Wbudowana bateria litowa o dużej pojemności zapewnia dłuższy czas pracy.
- **Możliwość regulacji pod wieloma kątami:** Dołączony uchwyt gorącej stopki pozwala na regulację pod wieloma kątami i w różnych konfiguracjach.
- **Szerokie zastosowanie:** Idealna do transmisji na żywo, nagrywania wideo, wywiadów, portretów, ślubów, makrofotografii i nie tylko.
- **Doskonała wartość:** Wysoka wydajność i funkcjonalność w przystępnej cenie.

► Interfejs produktu



1	Włączanie/wyłączanie zasilania	Przełącz przycisk zasilania, aby włączyć diodę LED.
2	Wyświetlacz	Zintegrowany wyświetlacz OLED
3	Przycisk trybu	Krótko naciśnij przycisk [M], aby ustawić tryby sceny
4	Przycisk wyboru	Naciśnij przycisk [S], aby ustawić odcień/jasność/nasycenie.
5	Przycisk regulacji	Zwiększ lub zmniejsz intensywność światła
6	Port USB-C	Port ładowania USB-C
7	Port USB-A	Port wyjściowy USB-A
8	Interfejs mocujący	Otwór na śrubę 1/4 cala×2

► Funkcje produktu

- **Wyjątkowa kontrola kolorów:** Dostęp do ponad 16 milionów kombinacji kolorów z regulacją odcienia, jasności i nasycenia dla nieskończonych możliwości twórczych.
- **Symulacja efektów specjalnych:** 24 wbudowane tryby sceny symulujące różne efekty świetlne pozwalają bez wysiłku osiągnąć profesjonalne rezultaty.
- **Dokładny wyświetlacz i regulacja:** Wykorzystaj wyświetlacz OLED i cyfrowe przyciemnianie do precyzyjnej regulacji.
- **Wysoka wierność kolorów:** Dzięki współczynnikowi oddawania barw (CRI) na poziomie ≥ 95 można oczekiwać dokładnego i realistycznego odwzorowania kolorów.
- **Regulowana jasność i temperatura barwowa:** Dostosuj oświetlenie dzięki regulacji jasności w zakresie 0-100% i szerokiemu zakresowi temperatury barwowej 2500K-9000K.
- **Najwyższa jakość wykonania:** Konstrukcja z wysokiej jakości stopu aluminium lotniczego zapewnia doskonałą trwałość.
- **Długa żywotność baterii i funkcjonalność power banku:** Wbudowana bateria litowa o pojemności 4000 mAh z ładowaniem przez złącze typu C i wyjściem USB-A zapewnia dłuższe użytkowanie i możliwość ładowania innych urządzeń.
- **Wydajność bez migotania:** Profesjonalny układ sterownika LED eliminuje migotanie i strobowanie, dzięki czemu lampa ta jest idealna do wideo, transmisji na żywo i kreatywnej fotografii.

B) Działanie i użytkowanie

1. Włączanie i wybór trybu:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć lampę.
- Krótkie naciśnięcie przycisku [M] przełączy tryb pracy.

2. Tryb temperatury barwowej CCT:

- Użyj przycisku [S], aby dostosować odcień i jasność.

3. Tryb tonalny HSV:

- Użyj przycisku [S], aby dostosować odcień, jasność i nasycenie..
 - Odcień: Wybór spośród 0-360 tonów w celu precyzyjnej kontroli kolorów.
 - Jasność: Regulacja w zakresie 0-100%.
 - Nasycenie: Regulacja intensywności kolorów w zakresie 0-100%.

4. Tryb SCENE:

- Wybór spośród 24 zaprogramowanych efektów świetlnych dla kreatywnych rezultatów.

5. Wskaźnik baterii:

- Każdy pasek na wyświetlaczu oznacza około 25% żywotności baterii.
- Gdy ostatni pasek zacznie migać, światło wyłączy się automatycznie po 5 minutach. Należy niezwłocznie naładować baterię.

C) Dane techniczne

Numer modelu	4278
Temperatura barwowa CCT	2500K-9000K (± 200K)
Zakres regulacji jasności	0-100%
Liczba diod LED	RGB:48, BI:90
CRI	≥ 96
TLCI (Qa)	≥ 97
RGB HSI	0-359 RGB (pełny kolor)
Tryb sceny	24 różne tryby scen
Wbudowany akumulator	Bateria litowo-polimerowa 3,7 V 4000 mAh (14,8 Wh)
Zasilanie	10W
Wyjście	5V-2A, USB-A
Czas pracy akumulatora	Okolo 1,5 godziny przy maksymalnej mocy

Interfejs ładowania	Typ C
Interfejs mocujący	Otwór na śrubę 1/4 cala x2
Wymiary	151,5 x 80,5 x 12 mm
Waga netto	250g

D) Zakres dostawy

PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light ×1, kabel ładujący USB Type-C ×1, torba ochronna ×1, śruba zimnej stopki ×1

E) Informacje dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- Produkt nie jest odporny na kurz i wodę. Należy trzymać go z dala od wilgoci i zakurzonego środowiska.
- Nie upuszczaj produktu. Chronić przed silnymi wstrząsami i uderzeniami.
- Nie zakrywać urządzenia, otworów wentylacyjnych ani nie wkładać do nich żadnych przedmiotów.
- Nie należy patrzeć bezpośrednio w światło, gdy jest ono włączone; w przeciwnym razie może dojść do pogorszenia wzroku.
- Nie używaj ani nie przechowuj produktu w pobliżu łatwopalnych materiałów, cieczy i/lub gazów.
- Gdy produkt nie jest używany, należy wyłączyć jego zasilanie.
- Przed odłożeniem i/lub przechowywaniem produktu należy upewnić się, że po użyciu wystarczająco ostygł.
- W przypadku zauważenia dziwnych zapachów, deformacji i/lub uszkodzeń należy natychmiast zaprzestać korzystania z produktu.
- Nie wolno otwierać, modyfikować i/lub demontować urządzenia. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów.
- Po zakończeniu użytkowania należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci.
- Produkt należy czyścić wyłącznie suchą szmatką.

F) Utylizacja

Po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

HR | PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light

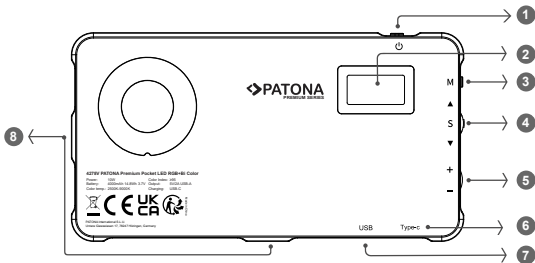
Zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod. Prije uporabe pažljivo pročitajte priručnik. Nakon čitanja, sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

A) Pregled proizvoda

Ovo LED svjetlo nudi vrhunsku tehnologiju, iznimnu prenosivost i svestranost, što ga čini idealnim izborom za širok raspon fotografskih i videografskih aplikacija.

- **Aluminijska konstrukcija:** Izdržljiva i lagana konstrukcija izrađena od tijela od aluminijske legure.
- **RGB + Bi-Color Svestranost:** Nudi širok spektar opcija s više od 3,6 milijuna boja, 100 razina zasićenja i ultra-širok raspon temperature boje.
- **Izuzetna kvaliteta svjetla:** Sadrži visokokvalitetna LED svjetla s velikim lumenom i visokim CRI-jem za iznimno meko, ravnomjerno svjetlo i točan prikaz boja.
- **24 unaprijed postavljena svjetlosna efekta:** bez napora simulirajte 24 uobičajena scenarija osvjetljenja za kreativne rezultate.
- **Dugotrajna baterija:** Ugrađena litijeva baterija velikog kapaciteta osigurava produljeno vrijeme rada.
- **Podesivost pod više kutova:** uključeni držač za vruću papučicu omogućuje višestruke kutove i postavke.
- **Široke primjene:** Idealno za live streaming, video snimanje, intervju, portrete, vjenčanja, makro fotografije i još mnogo toga.
- **Izvrсна vrijednost:** Pruža visoke performanse i funkcionalnost po pristupačnoj cijeni.

► Sučelje proizvoda



1	Uključivanje/isključivanje	Prebacite gumb za uključivanje kako biste uključili LED svjetlo.
2	Prikaz	OLED integrirani zaslon
3	Gumb za način rada	Kratko pritisnite tipku [M] za postavljanje načina scene
4	Odaberite gumb	Pritisnite tipku [S] za postavljanje nijanse/svjetline/zasićenosti.
5	Gumb za podešavanje	Povećajte ili smanjite intenzitet svjetla
6	USB-C priključak	USB-C priključak za punjenje
7	USB-A priključak	USB-A izlazni priključak
8	Sučelje za popravljanje	Otvor za vijak od 1/4 inča × 2

► **Funkcije proizvoda**

- **Iznimna kontrola boja:** Pristupite više od 16 milijuna kombinacija boja s podesivim nijansama, svjetlinom i zasićenošću za beskrajne kreativne mogućnosti.
- **Simulacija specijalnih efekata:** Postignite profesionalne rezultate bez napora s 24 ugrađena načina scene koji simuliraju različite svjetlosne efekte.
- **Precizan prikaz i prilagodbe:** Iskoristite OLED zaslon i digitalno zatamnjenje za precizne prilagodbe.
- **Visoka vjernost boja:** s indeksom reprodukcije boja (CRI) od ≥ 95 , očekujte točnu i vjernu reprodukciju boja.
- **Podesiva svjetlina i temperatura boje:** Prilagodite svoju rasvjetu prilagodbama svjetline od 0-100% i širokim rasponom temperature boje od 2500K-9000K.
- **Vrhunska izrada:** Izrađena od visokokvalitetne zrakoplovne aluminijske legure za vrhunsku izdržljivost.
- **Dugi vijek trajanja baterije i Power Bank funkcija:** Ugrađena litijska baterija od 4000 mAh s Type-C punjenjem i USB-A izlazom nudi produženu upotrebu i mogućnost punjenja drugih uređaja.
- **Performanse bez treperenja:** profesionalni LED pokretački čip eliminira treperenje i strobiranje, čineći ovo svjetlo idealnim za video, live streaming i kreativnu fotografiju.

B) Rad i uporaba

1. Uključivanje i odabir načina rada:

- Pritisnite i držite tipku za uključivanje kako biste uključili svjetlo.
- Kratko pritisnite tipku [M] za kruženje kroz načine rada.

2. CCT način rada temperature boje:

- Koristite tipku [S] za podešavanje nijanse i svjetline.

3. Način HSV tona:

- Koristite tipku [S] za podešavanje nijanse, svjetline i zasićenosti.
 - Nijansa: Odaberite između 0-360 tonova za preciznu kontrolu boja.
 - Svjetlina: Podesite od 0-100%.
 - Zasićenost: Kontrolirajte intenzitet boje od 0-100%.

4. Način SCENE:

- Odaberite između 24 unaprijed programirana svjetlosna efekta za kreativne rezultate.

5. Indikator baterije:

- Svaka traka na zaslonu predstavlja približno 25% trajanja baterije.
- Kada posljednja traka treperi, svjetlo će se automatski ugasiti nakon 5 minuta. Molimo naplatite odmah.

C) Tehničke specifikacije

Broj modela	4278
CCT temperatura boje	2500K-9000K (± 200K)
Raspon podešavanja svjetline	0-100%
Broj LED dioda	RGB:48, BI:90
CRI	≥ 96
TLCI (Qa)	≥ 97
RGB HSI	0-359 RGB (puna boja)
Način rada scene	24 različita načina scene
Ugrađena baterija	3,7 V 4000 mAh (14,8 Wh) Litij-polimerska baterija
Vlast	10W
Izlaz	5V-2A, USB-A

Vrijeme rada baterije	Otprilike 1,5 sat na najvećoj snazi
Sučelje za punjenje	Tip-C
Sučelje za popravljanje	Otvor za vijak od 1/4 inča x2
Dimenzija	151,5 x 80,5 x 12 mm
Neto težina	250 g

D) Opseg isporuke

PATONA Pocket LED RGB+Bi Colour Photo/Video Light ×1, USB Type-C kabel za punjenje ×1, zaštitna torbica ×1, vijak za hladno spajanje ×1

E) Informacije o sigurnosti i upozorenju

- Proizvod nije otporan na prašinu i vodu. Držite ga dalje od vlage i prašnjavih okruženja.
- Nemojte ispustiti proizvod. Zaštitite ga od jakih udaraca i udaraca.
- Nemojte pokrivati uređaj, ventilacijske otvore niti umetati bilo kakve predmete u njih.
- Nemojte gledati izravno u svjetlo kada je uključeno; u suprotnom bi vam mogao biti oštećen vid.
- Nemojte koristiti ili skladištiti proizvod u blizini lako zapaljivih materijala, tekućina i/ili plinova.
- Okrenite prekidač napajanja na OFF kada ne koristite proizvod.
- Provjerite je li se proizvod nakon upotrebe dovoljno ohladio prije nego što ga odložite i/ili pohranite.
- Odmah prestanite koristiti proizvod ako primijetite čudne mirise, deformacije i/ili oštećenja.
- Nemojte otvarati, modificirati i/ili rastavljati uređaj. Popravke smiju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.
- Isključite uređaj iz napajanja nakon upotrebe.
- Proizvod nije prikladan za djecu.
- Proizvod čistite samo suhom krpom.

F) Raspolaganje

Proizvod na kraju njegovog životnog vijeka zbrinite u skladu sa zakonskim propisima u vašoj zemlji.

SR | PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light

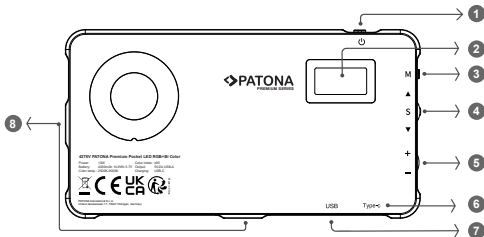
Хвала вам што сте купили наш производ. Пажљиво прочитајте упутство пре употребе. Након читања, сачувајте ово упутство за будућу употребу.

А) Преглед производа

Ово ЛЕД светло нуди најсавременију технологију, изузетну преносивост и свестраност, што га чини идеалним избором за широк спектар апликација за фотографисање и видео снимање.

- **Алуминијумска конструкција:** Издржљив и лаган дизајн направљен од кућишта од пуног алуминијума.
- **РГБ + Би-Цолор Свестраност:** Нуди широк спектар опција са преко 3,6 милиона боја, 100 нивоа засићености и ултра широким опсегом температуре боја.
- **Изузетан квалитет светлости:** Садржи висококвалитетна ЛЕД светла са великим излазом лумена и високим ЦРИ за изузетно меко, равномерно светло и прецизан приказ боја.
- **24 унапред подешених светлосних ефеката:** без напора симулирајте 24 уобичајена сценарија осветљења за креативне резултате.
- **Дуготрајна батерија:** Уграђена литијумска батерија великог капацитета обезбеђује продужено време рада.
- **Подесивост под више углова:** Укључени носач вруће ципеле омогућава више углова и подешавања.
- **Широке примене:** Идеално за стриминг уживо, видео снимање, интервјуе, портрете, венчања, макро фотографију и још много тога.
- **Одлична вредност:** Пружа високе перформансе и функционалност по повољној цени.

► Интерфејс производа



1	Повер ОН/ОФФ	Пребаците дугме за напајање да бисте укључили ЛЕД светло.
2	Приказ	ОЛЕД интегрисани дисплеј
3	Режим дугме	Кратко притисните дугме [М] да бисте подесили режиме сцене
4	Дугме за одабир	Притисните тастер [С] да подесите нијансу/осветлину/засићеност.
5	Дугме за подешавање	Повећајте или смањите интензитет светлости
6	УСБ-Ц порт	УСБ-Ц порт за пуњење
7	УСБ-А порт	УСБ-А излазни порт
8	Интерфејс за фиксирање	Рупа за шраф од 1/4 инча×2

► Функције производа

- **Изузетна контрола боја:** Приступите преко 16 милиона комбинација боја са подесивим нијансама, осветљеношћу и засићеношћу за бескрајне креативне могућности.
- **Симулација специјалних ефеката:** Постижите професионалне резултате без напора са 24 уграђена режима сцене који симулирају различите светлосне ефекте.
- **Тачан приказ и подешавања:** Користите ОЛЕД екран и дигитално затамњење за прецизна подешавања.
- **Висока тачност боја:** Са индексом приказивања боја (ЦРИ) од ≥95, очекујте прецизну и реалистичну репродукцију боја.
- **Подесива осветљеност и температура боје:** Прилагодите своје осветљење подешавањем осветљености од 0-100% и широким опсегом температуре боје од 2500К-9000К.
- **Врхунска конструкција:** Направљена од легуре алуминијума високог квалитета за врхунску издржљивост.
- **Дуг век трајања батерије и функционалност банке за напајање:** Уграђена литијумска батерија од 4000mAh са пуњењем типа Ц и УСБ-А излазом нуди продужену употребу и могућност пуњења других уређаја.
- **Перформансе без треперења:** Професионални ЛЕД драјвер чип елиминише треперење и стробинг, чинећи ово светло идеалним за видео, ливе стреаминг и креативну фотографију.

В) Рад и употреба

1. Укључивање и избор режима:

- Притисните и држите дугме за напајање да бисте укључили светло.
- Кратко притисните дугме [M] за кретање кроз режиме рада.

2. ЦЦТ режим температуре боје:

- Користите тастер [C] да подесите нијансу и осветљеност.

3. ХСВ тонски режим:

- Користите тастер [C] да подесите нијансу, осветљеност и засићеност.
 - Нијанса: Изаберите између 0-360 тонова за прецизну контролу боја.
 - Осветљеност: Подесите од 0-100%.
 - Засићеност: Контролишите интензитет боје од 0-100%.

4. Режим СЦЕНЕ:

- Изаберите неки од 24 унапред програмирана светлосна ефекта за креативне резултате.

5. Индикатор батерије:

- Свака трака на екрану представља приближно 25% трајања батерије.
- Када последња трака трепери, светло ће се аутоматски искључити након 5 минута. Напуните одмах.

С) Техничке спецификације

Број модела	4278
ЦЦТ температура боје	2500К-9000К (± 200К)
Опсег подешавања осветљености	0-100%
Број ЛЕД диода	РГБ:48, БИ:90
ЦРИ	≥ 96
ТЛЦИ (Ка)	≥ 97
РГБ ХСИ	0-359 РГБ (пуна боја)
Режим сцене	24 различита режима сцене
Уграђена батерија	3.7В 4000mAh (14.8Вx) Литијум полимер батерија

Снага	10В
Израз	5В-2А, УСБ-А
Радно време батерије	Приближно 1,5 сата на максималној снази
Интерфејс за пуњење	Типе-Ц
Интерфејс за фиксирање	1/4 инча рупа за вијак к2
Димензија	151,5 к 80,5 к 12 мм
Нето тежина	250г

D) Обим испоруке

ПАТОНА џепни ЛЕД РГБ+би цолор фото/видео светло ×1, УСБ Типе-Ц кабл за пуњење ×1, заштитна торба ×1, шраф за хладну обућу ×1

E) Информације о безбедности и упозорењу

- Производ није отпоран на прашину и воду. Држите га даље од влаге и прашњавог окружења.
- Не испуштајте производ. Заштитите га од јаких удараца и удараца.
- Немојте прекривати уређај, вентилационе отворе нити уметати било какве предмете у њих.
- Не гледајте директно у светло када је укључено; у супротном, ваш вид може бити оштећен.
- Не користите или чувајте производ у близини лако запаљивих материјала, течности и/или гасова.
- Окрените прекидач за напајање на ОФФ када не користите производ.
- Уверите се да се производ довољно охладио након употребе, пре него што га одложите и/или одложите.
- Одмах престаните да користите производ ако приметите било какве чудне мирисе, деформацију и/или оштећење.
- Немојте отварати, модификовати и/или растављати уређај. Поправке смеју да обављају само квалификовани стручњаци.
- Искључите уређај из напајања након употребе.
- Производ није погодан за децу.
- Производ чистите само сувом крпом.

F) Одлагање

Одложите производ на крају његовог радног века у складу са законским прописима у вашој земљи.

TR | PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light

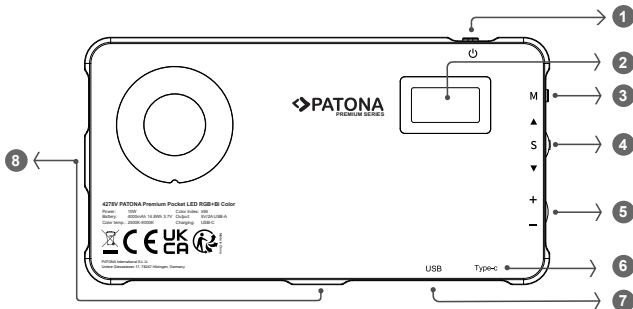
Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Lütfen kullanmadan önce kılavuzu dikkatlice okuyunuz. Okuduktan sonra, lütfen bu kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayınız.

A) Ürüne Genel Bakış

Bu LED ışık, en son teknoloji, olağanüstü taşınabilirlik ve çok yönlülük sunarak çok çeşitli fotoğrafçılık ve videografi uygulamaları için ideal seçimdir.

- **Alüminyum Yapı:** Tam alüminyum alaşımli gövdeden üretilen dayanıklı ve hafif tasarım.
- **RGB + Çift Renkli Çok Yönlülük:** 3,6 milyondan fazla renk, 100 doygunluk seviyesi ve ultra geniş renk sıcaklığı aralığı ile geniş bir seçenek yelpazesi sunar.
- **Olağanüstü Işık Kalitesi:** Olağanüstü yumuşak, eşit ışık ve doğru renksel geriverim için yüksek lümen çıkışı ve yüksek CRI değerine sahip yüksek kaliteli LED ışıklara sahiptir.
- **24 Önceden Ayarlanmış Aydınlatma Efektleri:** Yaratıcı sonuçlar için 24 yaygın aydınlatma senaryosunu zahmetsizce simüle edin.
- **Uzun Ömürlü Pil:** Dahili yüksek kapasiteli lityum pil, uzun çalışma süresi sağlar.
- **Çok Açılı Ayarlanabilirlik:** Birlikte verilen hot shoe braketini, çoklu açılara ve kurulumlara olarak tanıtır.
- **Geniş Uygulamalar:** Canlı yayın, video kaydı, röportajlar, portreler, düğünler, makro fotoğrafçılık ve daha fazlası için idealdir.
- **Mükemmel Değer:** Bütçe dostu bir fiyatla yüksek performans ve işlevsellik sunar.

► Ürün Arayüzü



1	Güç AÇIK/KAPALI	LED ışığını açmak için güç düğmesine basın.
2	Ekran	OLED entegre ekran
3	Mod düğmesi	Sahne modlarını ayarlamak için [M] düğmesine kısa basın
4	Seçme düğmesi	Ton/parlaklık/doygunluğu ayarlamak için [S] tuşuna basın.
5	Ayar düğmesi	Işık yoğunluğunu artırın veya azaltın
6	USB-C bağlantı noktası	USB-C şarj bağlantı noktası
7	USB-A bağlantı noktası	USB-A çıkış portu
8	Arayüz düzeltme	1/4 inç vida deliği×2

► Ürün Fonksiyonları

- **Olağanüstü Renk Kontrolü:** Sonsuz yaratıcılık olanakları için ayarlanabilir renk tonu, parlaklık ve doygunluk ile 16 milyondan fazla renk kombinasyonuna erişin.
- **Özel Efekt Simülasyonu:** Çeşitli aydınlatma etkilerini simüle eden 24 dahili sahne modu ile profesyonel sonuçları zahmetsizce elde edin.
- **Doğru Ekran ve Ayarlamalar:** Hassas ayarlamalar için OLED ekranı ve dijital karartmayı kullanın.
- **Yüksek Renk Doğruluğu:** 95'lik renksel geriverim indeksi (CRI) ile doğru ve gerçeğe yakın renk üretimi bekleyin.
- **Ayarlanabilir Parlaklık ve Renk Sıcaklığı:** 0-100 arası parlaklık ayarları ve 2500K-9000K geniş renk sıcaklığı aralığı ile aydınlatmanızı özelleştirin.
- **Birinci Sınıf Yapı:** Üstün dayanıklılık için yüksek kaliteli havacılık alüminyum alaşımından üretilmiştir.
- **Uzun Pil Ömrü ve Güç Bankası İşlevselliği:** C Tipi şarj ve USB-A çıkışına sahip dahili 4000mAh lityum pil, uzun süreli kullanım ve diğer cihazları şarj etme olanağı sunar.
- **Titreşimsiz Performans:** Profesyonel LED sürücü çipi titreşimi ve çakmayı ortadan kaldırarak bu ışığı video, canlı yayın ve yaratıcı fotoğrafçılık için ideal hale getirir.

B) Çalıştırma ve Kullanım

1. Güç Açma ve Mod Seçimi:

- Işığı açmak için güç düğmesini basılı tutun.
- Çalışma modları arasında geçiş yapmak için [M] düğmesine kısa basın.

2. CCT Renk Sıcaklığı Modu:

- Renk tonunu ve parlaklığı ayarlamak için [S] tuşunu kullanın.

3. HSV Ton Modu:

- Ton, parlaklık ve doygunluğu ayarlamak için [S] tuşunu kullanın.
 - Ton: Hassas renk kontrolü için 0-360 ton arasından seçim yapın.
 - Parlaklık: 0-100% arasında ayarlayın.
 - Doymuluk: Renk yoğunluğunu %0-100 arasında kontrol edin.

4. SCENE Modu:

- Yaratıcı sonuçlar için önceden programlanmış 24 aydınlatma efektinden birini seçin.

5. PİL Göstergesi:

- Ekrandaki her çubuk yaklaşık %25 pil ömrünü temsil eder.
- Son çubuk yanıp söndüğünde, ışık 5 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır. Lütfen hemen şarj edin..

C) Teknik Özellikler

Model numarası	4278
CCT renk sıcaklığı	2500K-9000K (± 200K)
Parlaklık ayar aralığı	0-100%
LED sayısı	RGB:48, BI:90
CRI	≥ 96
TLCI (Qa)	≥ 97
RGB HSI	0-359 RGB (tam renkli)
Sahne modu	24 farklı sahne modu
Dahili batarya	3.7V 4000mAh (14.8Wh) Lityum polimer pil
Güç	10W
Çıktı	5V-2A, USB-A
Pil çalışma süresi	Maksimum güçte yaklaşık 1,5 saat

Şarj arayüzü	C Tipi
Arayüz düzeltme	1/4 inç vida deliği x2
Boyut	151,5 x 80,5 x 12 mm
Net ağırlık	250g

D) Teslimat Kapsamı

PATONA Pocket LED RGB+Bi Renkli Fotoğraf/Video Işığı ×1, USB Type-C şarj kablosu ×1, koruyucu çanta ×1, cold-shoe vida ×1

E) Güvenlik ve Uyarı Bilgileri

- Ürün toz ve su geçirmez değildir. Nemden ve tozlu ortamlardan uzak tutunuz.
- Ürünü düşürmeyin. Güçlü şoklardan ve darbelerden koruyun.
- Cihazı, havalandırma deliklerini kapatmayın veya içlerine herhangi bir nesne sokmayın.
- Açıldığında doğrudan ışığa bakmayın; aksi takdirde görme yeteneğiniz bozulabilir.
- Ürünü yüksek derecede yanıcı maddelerin, sıvıların ve/veya gazların yakınında kullanmayın veya saklamayın.
- Ürünü kullanmadığınız zamanlarda güç düğmesini KAPALI konuma getirin.
- Ürünü kullandıktan sonra kaldırmadan ve/veya saklamadan önce yeterince soğuduğundan emin olun.
- Herhangi bir garip koku, deformasyon ve/veya hasar fark ederseniz ürünü kullanmayı derhal bırakın.
- Cihazı açmayın, modifiye etmeyin ve/veya parçalarına ayırmayın. Onarımlar yalnızca kalifiye uzmanlar tarafından gerçekleştirilebilir.
- Kullanımdan sonra cihazın güç kaynağı bağlantısını kesin.
- Ürün çocuklar için uygun değildir.
- Ürünü sadece kuru bir bezle temizleyin.

F) İmha etme

Ürünü kullanım ömrünün sonunda ülkenizdeki yasal düzenlemelere uygun olarak bertaraf edin.

UA | PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light

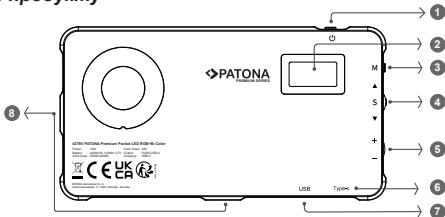
Дякуємо за придбання нашого продукту. Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед використанням. Після прочитання, будь ласка, збережіть цей посібник для подальшого використання.

A) Огляд продукту

Цей світлодіодний ліхтар пропонує передові технології, виняткову портативність і універсальність, що робить його ідеальним вибором для широкого спектру застосувань у фото- та відеозйомці.

- **Алюмінієва конструкція:** Міцна та легка конструкція, виготовлена з повністю алюмінієвого сплаву.
- **Універсальність RGB + двоколірність:** Пропонує широкий спектр опцій з більш ніж 3,6 мільйонами кольорів, 100 рівнями насиченості та надшироким діапазоном колірної температури.
- **Виняткова якість світла:** Високоякісні світлодіодні лампи з високою світловіддачею та високим індексом передачі кольору (CRI) для надзвичайно м'якого, рівномірного світла та точної передачі кольору.
- **24 попередньо встановлені світлові ефекти:** Легко імітує 24 найпоширеніші сценарії освітлення для досягнення творчих результатів.
- **Довговічний акумулятор:** Вбудований літійовий акумулятор великої ємності забезпечує тривалий час роботи.
- **Регулювання під різними кутами:** Кронштейн з гарячим башмаком, що входить до комплекту, дає змогу встановлювати прилад під різними кутами та налаштуваннями.
- **Широке застосування:** Ідеально підходить для прямої трансляції, відеозйомки, інтерв'ю, портретів, весіль, макрозйомки тощо.
- **Відміне співвідношення ціни та якості:** Забезпечує високу продуктивність і функціональність за бюджетною ціною.

► Інтерфейс продукту



1	Увімкнення/вимкнення живлення	Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути світлодіодний індикатор.
2	Дисплей	Вбудований OLED-дисплей
3	Кнопка перемикання режимів	Коротке натискання кнопки [M] для встановлення сюжетних режимів
4	Кнопка вибору	Натисніть кнопку [S], щоб налаштувати відтінок/яскравість/насиченість.
5	Кнопка регулювання	Збільшення або зменшення інтенсивності світла
6	Порт USB-C	Порт для заряджання USB-C
7	Порт USB-A	Вихідний порт USB-A
8	Фіксація інтерфейсу	Отвір для гвинта 1/4 дюйма × 2

► Функції продукту

- **Винятковий контроль кольору:** Доступ до понад 16 мільйонів колірних комбінацій з регульованим відтінком, яскравістю та насиченістю для безмежних творчих можливостей.
- **Моделювання спеціальних ефектів:** Легко досягайте професійних результатів завдяки 24 вбудованим сюжетним режимам, що імітують різні світлові ефекти.
- **Точне відображення та налаштування:** Використовуйте OLED-дисплей і цифрове регулювання яскравості для точних налаштувань.
- **Висока точність передачі кольору:** Завдяки індексу передачі кольору (CRI) ≥ 95 ви можете розраховувати на точне та реалістичне відтворення кольорів.
- **Регульована яскравість і колірна температура:** Налаштуйте освітлення за допомогою регулювання яскравості від 0 до 100% і широкого діапазону колірної температури 2500K-9000K.
- **Преміальна збірка:** Виготовлений з високоякісного авіаційного алюмінієвого сплаву для чудової довговічності.
- **Тривалий час автономної роботи та функція Power Bank:** Вбудований літєвий акумулятор ємністю 4000 mAh із роз'ємом для зарядки Type-C і виходом USB-A забезпечує тривале використання та можливість заряджати інші пристрої.
- **Продуктивність без мерехтіння:** Професійний світлодіодний драйвер усуває мерехтіння та стробування, що робить цей ліхтар ідеальним для відео, прямих трансляцій та творчої фотографії.

B) Експлуатація та використання

1. Увімкнення та вибір режиму:

- Натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб увімкнути ліхтар.
- Коротко натисніть кнопку [M] для перемикання режимів роботи.

2. Режим колірної температури CCT:

- Використовуйте клавішу [S] для регулювання відтінку та яскравості.

3. Режим тону HSV:

- Використовуйте клавішу [S] для регулювання відтінку, яскравості та насиченості.
 - Відтінок: Виберіть один з 0-360 тонів для точного керування кольором.
 - Яскравість: Налаштуйте в діапазоні 0-100%.
 - Насиченість: Регулюйте інтенсивність кольору в діапазоні 0-100%.

4. СЮЖЕТНИЙ РЕЖИМ:

- Виберіть один з 24 запрограмованих світлових ефектів для досягнення творчих результатів.

5. Індикатор заряду акумулятора:

- Кожна смужка на дисплеї відображає приблизно 25% заряду акумулятора.
- Коли блимає останній індикатор, світло автоматично вимкнеться через 5 хвилин. Будь ласка, заряджайте негайно.

С) Технічні характеристики

Номер моделі	4278
Колірна температура CCT	2500K-9000K (± 200K)
Діапазон регулювання яскравості	0-100%
Кількість світлодіодів	RGB:48, BI:90
CRI	≥ 96
TLCI (Qa)	≥ 97
RGB HSI	0-359 RGB (повний колір)
Сюжетний режим	24 різні сюжетні режими
Вбудований акумулятор	Літій-полімерна батарея 3,7 В 4000 мАг (14,8 Вт-год)

Потужність	10W
Вихідна	5B-2A, USB-A
Час роботи від акумулятора	Приблизно 1,5 години на максимальній потужності
Інтерфейс зарядки	Type-C
Інтерфейс кріплення	Отвір для гвинта 1/4 дюйма x2
Розмір	151.5 x 80.5 x 12 мм
Вага нетто	250g

D) Комплект поставки

Кишеньковий світлодіодний фото/відео ліхтар PATONA RGB+Bi ×1, зарядний кабель USB Type-C ×1, захисний чохол ×1, гвинт для холодного башмака ×1

E) Інформація про безпеку та попередження

- Виріб не є пило- та водонепроникним. Тримайте його подалі від вологи та пилю.
- Не кидайте виріб. Оберегайте його від сильних поштовхів і ударів.
- Не закривайте пристрій, вентиляційні отвори та не вставляйте в них будь-які предмети.
- Не дивіться прямо на увімкнене світло, оскільки це може призвести до погіршення зору.
- Не використовуйте і не зберігайте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів, рідин та/або газів.
- Перемикайте вимикач живлення в положення OFF, коли не користуєтеся виробом.
- Переконайтеся, що пристрій достатньо охолонув після використання, перш ніж прибирати та/або зберігати його.
- негайно припиніть використання виробу, якщо ви помітили будь-які дивні запахи, деформацію та/або пошкодження.
- Не відкривайте, не модифікуйте та не розбирайте пристрій. Ремонт повинен виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями.
- Після використання від'єднайте прилад від електромережі.
- Виріб не призначений для дітей.
- Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.

F) Утилізація

Після закінчення терміну служби утилізуйте виріб відповідно до вимог законодавства вашої країни.

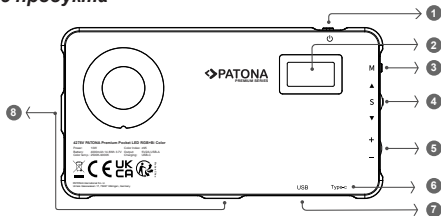
Благодарим вас за покупку нашего продукта. Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство перед использованием. После прочтения, пожалуйста, сохраните это руководство для дальнейшего использования.

А) Обзор продукта

Этот светодиодный фонарь предлагает передовые технологии, исключительную портативность и универсальность, что делает его идеальным выбором для широкого спектра задач фото- и видеосъемки.

- **Алюминиевая конструкция:** Прочная и легкая конструкция, изготовленная из полностью алюминиевого сплава.
- **Универсальность RGB + биколор:** Предлагает широкий спектр возможностей благодаря более чем 3,6 миллионам цветов, 100 уровням насыщенности и сверхширокому диапазону цветовой температуры.
- **Исключительное качество света:** Высококачественные светодиодные лампы с высокой светоотдачей и высоким индексом CRI обеспечивают исключительно мягкий, ровный свет и точную цветопередачу.
- **24 предустановленных световых эффекта:** Легко имитирует 24 распространенных сценария освещения для достижения творческих результатов.
- **Долговечный аккумулятор:** Встроенный литиевый аккумулятор повышенной емкости обеспечивает длительное время работы.
- **Возможность регулировки под разными углами:** Входящий в комплект кронштейн "горячий башмак" позволяет использовать различные углы и настройки.
- **Широкое применение:** Идеально подходит для прямых трансляций, видеосъемки, интервью, портретов, свадеб, макросъемки и многого другого.
- **Отличная цена:** Обеспечивает высокую производительность и функциональность по доступной цене.

► Интерфейс продукта



1	Включение/выключение питания	Переключите кнопку питания, чтобы включить светодиодный индикатор.
2	Дисплей	Встроенный OLED-дисплей
3	Кнопка режима	Короткое нажатие кнопки [M] для установки сюжетных режимов
4	Кнопка выбора	Нажмите кнопку [S] для настройки оттенка/яркости/насыщенности.
5	Кнопка регулировки	Увеличение или уменьшение интенсивности света
6	Порт USB-C	Порт зарядки USB-C
7	Порт USB-A	Выходной порт USB-A
8	Крепежный интерфейс	Отверстие для винта 1/4 дюйма × 2

► **Функции продукта**

- **Исключительный контроль цвета:** Доступ к более чем 16 миллионам цветовых комбинаций с возможностью регулировки оттенка, яркости и насыщенности для безграничных творческих возможностей.
- **Моделирование специальных эффектов:** Добейтесь профессиональных результатов с помощью 24 встроенных сюжетных режимов, имитирующих различные эффекты освещения.
- **Точное отображение и регулировки:** Используйте OLED-дисплей и цифровую регулировку яркости для точной настройки.
- **Высокая точность цветопередачи:** Индекс цветопередачи (CRI) ≥95 обеспечивает точную и реалистичную цветопередачу.
- **Регулируемая яркость и цветовая температура:** Настройте свое освещение с помощью регулировки яркости в диапазоне 0-100% и широкого диапазона цветовой температуры 2500K-9000K.
- **Премиальная сборка:** Корпус изготовлен из высококачественного авиационного алюминиевого сплава, что обеспечивает высокую прочность.
- **Длительное время работы от аккумулятора и функция Power Bank:** Встроенный литиевый аккумулятор емкостью 4000 мАч с разъемом Type-C и выходом USB-A обеспечивает длительное использование и возможность зарядки других устройств.
- **Бесперебойная работа:** Профессиональный чип светодиодного драйвера устраняет мерцание и стробирование, что делает этот свет идеальным для видео, прямых трансляций и творческой фотографии.

В) Эксплуатация и использование

1. Включение и выбор режима:

- Нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы включить свет.

- Коротко нажмите кнопку [M] для переключения режимов работы.

2. Режим цветовой температуры CCT:

- Используйте кнопку [S] для настройки оттенка и яркости.

3. Режим тона HSV:

- Используйте клавишу [S] для настройки оттенка, яркости и насыщенности.
 - Оттенок: Выберите один из 0-360 тонов для точного управления цветом.
 - Яркость: Настройте в диапазоне 0-100%.
 - Насыщенность: Регулируйте интенсивность цвета в диапазоне 0-100%.

4. Режим SCENE:

- Выберите один из 24 запрограммированных световых эффектов для достижения творческих результатов.

5. Индикатор заряда батареи:

- Каждая полоска на дисплее означает примерно 25 % заряда батареи.
- Когда мигает последняя полоска, светильник автоматически отключится через 5 минут. Пожалуйста, своевременно заряжайте аккумулятор.

С) Технические характеристики

Номер модели	4278
Цветовая температура CCT	2500K-9000K (± 200K)
Диапазон регулировки яркости	0-100%
Количество светодиодов	RGB:48, BI:90
CRI	≥ 96
TLCI (Qa)	≥ 97
RGB HSI	0-359 RGB (полный цвет)
Сюжетный режим	24 различных сюжетных режима
Встроенный аккумулятор	Литий-полимерный аккумулятор 3,7 В 4000 мАч (14,8 Втч)

Питание	10W
Выход	5V-2A, USB-A
Время работы от аккумулятора	Приблизительно 1,5 часа при максимальной мощности
Интерфейс зарядки	Type-C
Крепежный интерфейс	Отверстие под винт 1/4 дюйма x2
Размеры	151,5 x 80,5 x 12 мм
Вес нетто	250g

D) Комплект поставки

PATONA Pocket LED RGB+Bi Color Photo/Video Light ×1, кабель для зарядки USB Type-C ×1, защитная сумка ×1, винт холодного башмака ×1

E) Информация о безопасности и предупреждениях

- Продукт не является пыле- и водонепроницаемым. Держите его вдали от влаги и пыли.
- Не роняйте устройство. Берегите его от сильных толчков и ударов.
- Не закрывайте устройство, вентиляционные отверстия и не вставляйте в них какие-либо предметы.
- Не смотрите прямо на включенный свет, иначе может ухудшиться зрение.
- Не используйте и не храните устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов, жидкостей и/или газов.
- Если вы не пользуетесь изделием, переведите выключатель питания в положение OFF.
- Убедитесь, что изделие достаточно остыло после использования, прежде чем убирать его на хранение и/или хранить.
- Немедленно прекратите использование изделия, если вы заметили посторонние запахи, деформацию и/или повреждения.
- Не вскрывайте, не модифицируйте и не разбирайте устройство. Ремонт может выполняться только квалифицированными специалистами.
- После использования отключайте прибор от электросети.
- Прибор не подходит для детей.
- Чистите прибор только сухой тканью.

F) Утилизация

Утилизируйте прибор по окончании срока службы в соответствии с законодательными нормами вашей страны.



Version: 16022024
Artical: 4278

PATONA International S.L.U.
Untere Giesswiesen 17, 78247 Hilzingen, Germany
Web: www.patona.de, E-Mail: info@patona.de

Made in China

PATONA PRODUCTS ARE MADE WITH 

PATONA is a registered quality brand from Germany.